

4. V preostalem se tožba zavrne.
5. Svet Evropske unije poleg svojih stroškov nosi stroške B. Zanjanija.

<sup>(1)</sup> UL C 141, 18.5.2013.

### Sodba Splošnega sodišča z dne 3. julija 2014 – Sorinet Commercial Trust Bankers proti Svetu

(Zadeva T-157/13) <sup>(1)</sup>

*(Skupna zunanja in varnostna politika — Omejevalni ukrepi proti Iranu zaradi preprečitve širjenja jedrskega orožja — Zamrznitev sredstev — Ničnostna tožba — Rok za vložitev tožbe — Rok za uskladitev predlogov — Dopustnost — Obveznost obrazložitve — Napaka pri presoji — Sprememba učinkov razglasitve ničnosti s potekom časa)*

(2014/C 282/44)

Jezik postopka: angleščina

#### Stranki

Tožeča stranka: Sorinet Commercial Trust Bankers Ltd (Kish Island, Iran) (zastopnika: L. Defalque in C. Malherbe, odvetnika)

Tožena stranka: Svet Evropske unije (zastopniki: A. De Elera, M. Bishop in A. Vitro, zastopniki)

#### Predmet

Predlog za razglasitev ničnosti Sklepa Sveta 2012/829/SZVP z dne 21. decembra 2012 o spremembi Sklepa 2010/413/SZVP o omejevalnih ukrepih proti Iranu (UL L 356, str. 71) v delu, v katerem je bilo ime tožeče stranke navedeno na seznamu iz Priloge II k Sklepu Sveta 2010/413/CFSP z dne 26. julija 2010 o omejevalnih ukrepih proti Iranu in razveljavitvi Skupnega stališča 2007/140/SZVP (UL L 195, str. 39), in Izvedbene uredbe Sveta (EU) št. 1264/2012 z dne 21. decembra 2012 o izvajanju Uredbe (EU) št. 267/2012 o omejevalnih ukrepih proti Iranu (UL L 356, str. 55) v delu, v katerem je bilo ime tožeče navedeno na seznamu iz Priloge IX Uredbe Sveta (EU) št. 267/2012 z dne 23. marca 2012 o omejevalnih ukrepih proti Iranu in razveljavitvi Uredbe (EU) št. 961/2010 (UL L 88, str. 1) ter Sklepa Sveta 2013/270/SZVP z dne 6. junija 2013 o spremembi Sklepa 2010/413/SZVP (UL L 156, str. 10) v delu, v katerem je ime tožeče ostalo na seznamu iz Priloge II Sklepa 2010/413, in Izvedbene uredbe Sveta (EU) št. 522/2013 z dne 6. junija 2013 o izvajanju Uredbe (EU) št. 267/2012 (UL L 156, str. 3) v delu, v katerem je ime tožeče ostalo na seznamu iz Priloge IX Uredbe št. 267/2012.

#### Izrek

1. Sklep Sveta 2012/829/SZVP z dne 21. decembra 2012 o spremembi Sklepa 2010/413/SZVP o omejevalnih ukrepih proti Iranu se razglasi za ničn v delu, v katerem je bilo ime družbe Sorinet Commercial Trust Bankers Ltd navedeno v Prilogi II k Sklepu Sveta 2010/413/CFSP z dne 26. julija 2010 o omejevalnih ukrepih proti Iranu in razveljavitvi Skupnega stališča 2007/140/SZVP.
2. Izvedbena uredba Sveta (EU) št. 1264/2012 z dne 21. decembra 2012 o izvajanju Uredbe (EU) št. 267/2012 o omejevalnih ukrepih proti Iranu se razglasi za nično v delu, v katerem je bilo ime družbe Sorinet Commercial Trust Bankers navedeno na seznamu iz Priloge IX Uredbe Sveta (EU) št. 267/2012 z dne 23. marca 2012 o omejevalnih ukrepih proti Iranu in razveljavitvi Uredbe (EU) št. 961/2010.
3. Sklep Sveta 2013/270/SZVP z dne 6. junija 2013 o spremembi Sklepa 2010/413/SZVP se razglasi za ničn v delu, v katerem je ime družbe Sorinet Commercial Trust Bankers ostalo na seznamu iz Priloge II Sklepa 2010/413.

4. Izvedbena uredba Sveta (EU) št. 522/2013 z dne 6. junija 2013 o izvajanju Uredbe (EU) št. 267/2012 se razglasi za nično v delu, v katerem je ime družbe Sorinet Commercial Trust Bankers ostalo na seznamu iz Priloge IX Uredbe št. 267/2012.
5. Učinki Priloge II Sklepa 2010/413, kakor je bil spremenjen s Sklepom 2013/270, in Priloge IX Uredbe št. 267/2012, kakor je bila spremenjena z Izvedbeno uredbo št. 522/2013, se v delu, v katerem se nanašajo na družbo Sorinet Commercial Trust Bankers, ohranijo do izteka roka za pritožbo iz člena 56, prvi odstavek, Statuta sodišča Evropske unije, ali – če je bila pritožba vložena v tem roku – do zavrnitve pritožbe.
6. Svet Evropske unije poleg svojih stroškov nosi stroške družbe Sorinet Commercial Trust Bankers.

(<sup>1</sup>) UL C 147, 25.5.2013.

### Sodba Splošnega sodišča z dne 3. julija 2014 – Sharif University of Technology proti Svetu

(Zadeva T-181/13) (<sup>1</sup>)

**(Skupna zunanja in varnostna politika — Omejevalni ukrepi proti Iranu zaradi preprečitve širjenja jedrskega orožja — Zamrznitev sredstev — Ničnostna tožba — Rok za vložitev tožbe — Dopustnost — Obveznost obrazložitve — Napaka pri presoji)**

(2014/C 282/45)

Jezik postopka: angleščina

#### Stranki

Tožeča stranka: Sharif University of Technology (Téhéran, Iran) (zastopnik: M. Happold, barrister)

Tožena stranka: Svet Evropske unije (zastopnika: V. Piessevaux in M. Bishop, zastopnika)

#### Predmet

Predlog za razglasitev ničnosti Sklepa Sveta 2012/829/SZVP z dne 21. decembra 2012 o spremembi Sklepa 2010/413/SZVP o omejevalnih ukrepih proti Iranu (UL L 356, str. 71) v delu, v katerem je bilo ime tožeče stranke uvrščeno na seznam oseb iz Priloge II Sklepa Sveta 2010/413/CFSP z dne 26. julija 2010 o omejevalnih ukrepih proti Iranu in razveljavitvi Skupnega stališča 2007/140/SZVP (UL L 195, str. 39), ter Izvedbene uredbe Sveta (EU) št. 1264/2012 z dne 21. decembra 2012 o izvajanju Uredbe (EU) št. 267/2012 o omejevalnih ukrepih proti Iranu (UL L 356, str. 55) v delu, v katerem je bilo ime tožeče stranke uvrščeno na seznam oseb iz Priloge IX Uredbe Sveta (EU) št. 267/2012 z dne 23. marca 2012 o omejevalnih ukrepih proti Iranu in razveljavitvi Uredbe (EU) št. 961/2010 (UL L 88, str. 1).

#### Izrek

1. Sklep Sveta 2012/829/SZVP z dne 21. decembra 2012 o spremembi Sklepa 2010/413/SZVP o omejevalnih ukrepih proti Iranu se razglasi za ničn v delu, v katerem je bilo ime Sharif University of Technology uvrščeno na seznam oseb iz Priloge II Sklepa Sveta 2010/413/CFSP z dne 26. julija 2010 o omejevalnih ukrepih proti Iranu in razveljavitvi Skupnega stališča 2007/140/SZVP.
2. Izvedbena uredba Sveta (EU) št. 1264/2012 z dne 21. decembra 2012 o izvajanju Uredbe (EU) št. 267/2012 o omejevalnih ukrepih proti Iranu se razglasi za nično v delu, v katerem je bilo ime Sharif University of Technology uvrščeno na seznam oseb iz Priloge IX Uredbe Sveta (EU) št. 267/2012 z dne 23. marca 2012 o omejevalnih ukrepih proti Iranu in razveljavitvi Uredbe (EU) št. 961/2010.
3. Učinki Sklepa 2012/829 in Izvedbene uredbe št. 1264/2012 se v delu, v katerem se nanašajo na Sharif University of Technology, ohranijo dva meseca od razglasitve te sodbe.